



Programi	°C	najveća dopuštena količina	Vrsta rublja	Pretinac*	Water plus (više vode)
Cottons (program za pamučno rublje)	20, 30, 40, 60, 90	4,5	Otporne tkanine, pamučne ili lanene tkanine za iskuhavanje	○	✓
Cottons (program za pamučno rublje) Eco	40, 60	4,5	Tkanine otporne na habanje, pamučne ili lanene	○	✓
Cottons (program za pamučno rublje) + Prewash (priprema)	60	4,5	Intenzivni program za npr. pamučne ili lanene tkanine za iskuhavanje	●	✓
EasyCare (program za rublje koje se lako održava)	30, 40	2,5	Tkanine lake za njegu od pamuka, lana, sintetičke ili mješovite tkanine	○	✓
Delicate (program za osjetljive rublje)	30	2,0	Za osjetljive tkanine koje se može prati, npr. od svile, satena, sintetičke ili mješovite tkanine	○	✓
Wool (program za vunu)	30	2,0	Za ručno i strojno periv materijal od vune ili dijelova koji sadrže vunu, npr. od kašmira, mohera ili angore. Pogodan i za ručno pranje svile	○	✓
Rinse (ispiranje)					✓
Empty (pražnjenje)					✓
Spin (centrifugiranje)					✓

\* ●: Obavezan; ○: opcijski.

9000887335 0313	WLX20062BY	Robert Bosch Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34 D-81739 Munich/Germany
--------------------	------------	---

Za daljnje obavijesti i izbor naših proizvoda otvorite našu internetsku stranicu: <http://www.bosch-home.com> ili se obratite našim centrima službe za podršku

7

## Čišćenje i njega

**Čišćenje kućišta stroja, upravljačke ploče**  
 - Obrišite mekom, vlažnom krpom.  
 - Ne upotrebljavajte abrazivne deterdžente.  
 - Odmah uklonite sve ostatke sredstva za čišćenje.  
 - Nemojte čistiti stroj vodenim mlazom pod tlakom.

**Očistite ladicu za deterdžent ...**  
 ... ako sadrži ostatke deterdženta ili omekšivača rublja.

- Izvadite, pritisnite umetak i u potpunosti izvadite ladicu.
- Izvadite umetak: Prstom pritisnite umetak prema gore.
- Očistite dozator deterdženta i umetak tekućom vodom i četkom.
- Ponovno postavite umetak i osigurajte ga na njegovom mjestu.
- Umetnite ladicu za deterdžent.

Ostavite otvorenu ladicu za deterdžent tako da preostala voda može ishlapati.

**Bubanj**  
 Ostavite vrata perilice otvorena kako bi se osušio bubanj. U slučaju mrlja od hrđe – koristite sredstvo za čišćenje koje ne sadrži klor, nemojte koristiti čeličnu vunu.

**Otapanje kamenca** *Bez rublja u stroju!*  
 Do toga ne bi smjelo doći ako se deterdžent ispravno stavlja. Međutim, poštujući upute proizvođača sredstva za uklanjanje kamenca.

**Zaštita od smrzavanja**  
 Ako se perilica rublja nalazi u prostoriji koja je izložena vrlo niskim temperaturama na kojima dolazi do smrzavanja, sva zaostala voda u pumpi i crijevu za dovod vode mora se ispustiti nakon svake upotrebe stroja.

- Ispuštanje vode iz pumpe → *Stranica 9 Pumpa za sapunicu*
  - Ispuštanje vode iz crijeva za dovod vode:
- Zatvorite slavinu.
  - Odvijte crijevo sa slavine i skinite ga s poledine stroja, ispustite zaostalu vodu iz dovodnog crijeva.
  - Prije sljedećeg pranja crijevo zavijte nazad na slavinu i provjerite ima li curenja.

8

## Čišćenje i njega

**Pumpa za sapunicu**  
 - Postavite gumb za odabir programa u položaj **Off** (isključeno), iskopčajte mrežni utikač.

- Otvorite i skinite poklopac za održavanje.
- Pažljivo odvijte poklopac pumpe - nemojte ga do kraja skinuti.
- Ispustite vodu u plitku posudu (ostatak neka upije krpa za pod). Ponavljajte ovu radnju sve dok ne ispustite svu vodu.
- Skinite poklopac pumpe. Uklonite sva strana tijela/dlake iz unutrašnjosti pumpe.
- Očistite unutrašnjost, navoj poklopca pumpe i kućište pumpe (propeler ventilatora u pumpi za sapunicu mora se slobodno okretati).
- Ponovno postavite poklopac pumpe i dobro ga zavijte.
- Umetnite poklopac za održavanje i zatvorite ga.

Kako biste spriječili da neiskorišteni deterdžent oteče u odvod tijekom idućeg pranja: ulijte 1 litru vode u dozator **II** i pokrenite program **Spin** (centrifugiranje).

**Sito u dovodnom crijevu**

**Smanjite tlak vode u dovodnom crijevu.**

- Zatvorite slavinu.
- Odaberite bilo koji program (osim programa **Spin** (centrifugiranje) i **Empty** (pražnjenje)).
- Pritisnite gumb **Start/Pause** (start/stanka). Ostavite program da radi otprilike 40 sekunda.
- Postavite gumb za odabir programa u položaj **Off** (isključeno). Izvadite mrežni utikač.

**Čišćenje sita:**

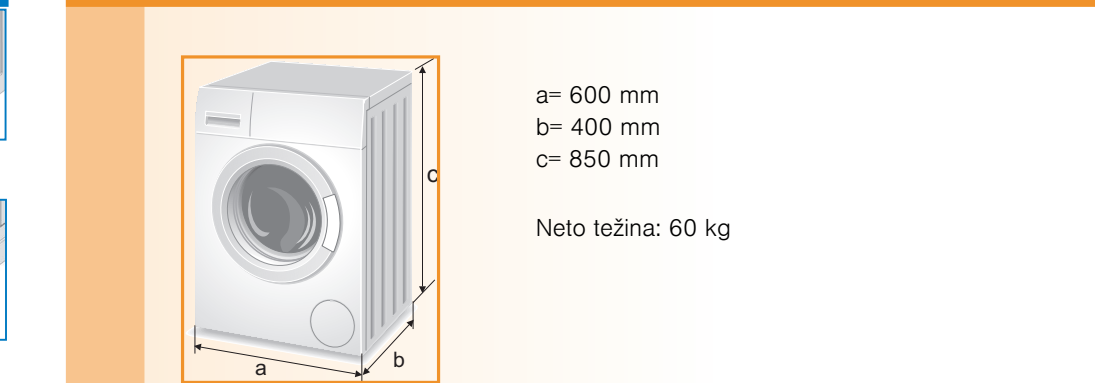
- Skinite crijevo sa slavine. Očistite filtar malenom četkom.

ili

- Skinite crijevo sa stražnjeg dijela stroja. Klještima skinite filtar i očistite ga.
- Ponovno spojite crijevo i provjerite ima li curenja.

9

## Tehničke specifikacije



a= 600 mm  
 b= 400 mm  
 c= 850 mm

Neto težina: 60 kg

## Služba za korisnike

- Prije pozivanja službe za korisnike, provjerite jeste li pokušali sve za samostalno uklanjanje pogrešaka → *stranica 11 Što učiniti ako...*
- Ako vam je potreban savjet, čak i u trajanju jamstvenog roka, morat ćete snositi troškove poziva.
- Kontaktne podatke za sve države naći ćete u priloženom popisu služba za podršku
- Prilikom pozivanja službe za korisnike navedite sljedeće detalje: adresa, broj telefona, opis pogreške, datum kupnje, broj proizvoda (E-Nr.) i proizvodni broj (FD) stroja kako biste spriječili nepotrebne dodatne pozive. Tako ćete uštedjeti na dodatnim troškovima.

*Gore navedeni proizvodi nalaze se na nazivnoj pločici na okviru otvora vrata i na stražnjoj strani na stroju.*

**Pouzdajte se u stručno znanje proizvođača.** Obratite nam se.

Tako možete biti sigurni da će popravak izvršiti kvalificirani servisni tehničari uz upotrebu originalnih rezervnih dijelova.

10

## Što učiniti ako ...

- Isteče voda.
  - Učvrstite/vratite odvodno crijevo.
  - Zategnite vijčani spoj na dovodnom crijevu.
- Voda ne utječe. Perilica ne uzima deterdžent. Kontrolna svjetla (spremno za rad) i (kraj) trepću.
  - Slavina nije otvorena?
  - Filtar je začepljen? Očistite filtar → *Stranica 9*
  - Crijevo za dovod vode je uvrnuto ili blokirano?
- Vrata na perilici se ne mogu otvoriti.
  - Aktivirana je sigurnosna funkcija. Je li zaustavljen program?
  - Ima vode u bubnju? Odaberite program **Spin** (centrifugiranje) ili **Empty** (pražnjenje).
- Program se ne pokreće. Kontrolna svjetla (spremno za rad) i (ispiranje) trepću.
  - Niste pritisnuli gumb **Start/Pause** (start/stanka).
  - Vrata perilice rublja nisu dobro zatvorena.
- Otopina deterdženta nije potpuno izbačena. Kontrolna svjetla (ispiranje) i (kraj) trepću.
  - Očistite pumpu za sapunicu → *Stranica 9*.
  - Očistite odvodnu cijev i/ili odvodno crijevo.
- Nije moguće uključivanje dodatne funkcije za odabrani program.
  - Može li se odabrati dodatna funkcija? → *Stranica 7*, pregled programa.
- Voda u bubnju se ne vidi.
  - Nije pogreška - voda je ispod vidljivog dijela.
- Ciklus centrifugiranja pokrenut je nekoliko puta.
  - Nije pogreška - sustav za otkrivanje neuravnoteženog opterećenja neutralizira neuravnoteženost.
- Deterdžent u komori I nije ispran vodom.
  - Nije odabrani program + **Prewash** 60 °C (pretpranje)?
- Ostaci deterdženta u dozatoru za deterdžent
  - Deterdžent je vlažan ili grudast, očistite dozator za deterdžent → *Stranica 8*.
  - Upotrijebite pomoć za doziranje za tekući deterdžent.
- Iz ladice za deterdžent izlazi pjena.
  - Upotrijebili ste previše deterdženta? Pomiješajte 1 žličicu omekšivača za rublje s ½ litre vode i ulijte u ladicu za deterdžent u dozator II.
  - Smanjite dozu deterdženta za idući ciklus pranja.
- Prejaka buka, vibracije i "plesanje" za vrijeme centrifugiranja.
  - Je li nožica stroja fiksirana? Učvrstite nožicu stroja → *Upute za postavljanje*.
  - Je li skinut vijak za transport? Skinite vijak za transport → *Upute za postavljanje*.
- Kontrolna svjetla ne rade dok stroj radi.
  - Strujni kvar?
  - Iskočila je zaštitna sklopka? Uključite zaštitnu sklopku/promijenite osigurač.
  - Ako se pogreška ponavlja, obratite se službi za korisnike.
- Tijek programa traje dulje nego obično
  - Nije pogreška - sustav za otkrivanje neuravnoteženog opterećenja neutralizira neuravnoteženost ponovnim raspoređivanjem rublja.
  - Nije pogreška - uključen je sustav za otkrivanje pjene.
- Ostaci deterdženta na rublju
  - Ponekad deterdženti bez fosfata sadrže ostatke koji se ne mogu otopiti u vodi.
  - Odaberite **Rinse** (ispiranje) ili iščetkajte rublje nakon pranja.
- Nezadovoljavajući rezultat nakon pranja
  - Zaprljanje je veće od očekivanog? Odaberite prikladan program ili smanjite količinu rublja.
  - Stavili ste premalo deterdženta?
- Ako ne možete sami otkloniti pogrešku ili ako je potreban popravak:
  - Postavite gumb za odabir programa u položaj **Off** (isključeno) i iskopčajte mrežni utikač iz utičnice.
  - Zatvorite slavinu i nazovite službu za korisnike.

11



hr Upute za rukovanje

# Vaša perilica rublja

**Čestitamo** – odabrali ste suvremen, visokokvalitetan kućanski uređaj proizvođača Bosch. Ovu perilicu rublja odlikuje iznimno niska potrošnja vode i energije.

Svaki stroj koji izlazi iz naše tvornice pažljivo se provjerava, kako bismo se uvjerali u njegovo besprijekorno funkcioniranje i savršenu ispravnost.

Za daljnje informacije o proizvodima, opremi, zamjenskim dijelovima i uslugama, posjetite našu internetsku stranicu:

www.bosch-home.com ili se obratite našim centrima službe za korisnike.



Perilicu rublja pustiti u rad tek nakon što pročitate ove Upute te posebne Upute za postavljanje!

## Zbrinuti na otpad na način neškodljiv za okoliš



Pakiranje zbrinuti na otpad na način neškodljiv za okoliš. Ovaj aparat je obilježen sukladno europskoj smjernici 2002/96/EU za električne i elektroničke stare aparate (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Smjernica zadaje okvir za povraćaj te iskorištavanje starih aparata koji vrijedi diljem EU.

## Sadržaj

Stranica

Ispravna uporaba .....	1
Priprema .....	2
Pranje .....	3/4
Sigurnosne upute .....	5
Važne informacije .....	5
Dodatne funkcije .....	6
Vrijednosti potrošnje .....	6
Pregled programa .....	7
Čišćenje i njega .....	8/9
Tehničke specifikacije .....	10
Služba za korisnike .....	10
Što učiniti ako .....	11



## Zaštita okoliša/savjeti za štednju

- Umetnite najveću dopuštenu količinu rublja za dotični program.
- Perite normalno zaprljano rublje bez pretpranja.
- Odaberite program **Cottons** 40 °C Eco/60 °C Eco (program za pamučno rublje) za dobre rezultate pranja uz značajno manju potrošnju energije.
- Deterdžent dozirajte sukladno uputama proizvođača i tvrdoći vode.
- Ako se rublje poslije pranja treba sušiti u sušilici, odaberite brzinu centrifugiranja po navodima proizvođača sušilice.

## Ispravna uporaba

- Samo za uporabu u kućanstvu.
- Za pranje tkanina prilagođenih strojnom pranju u otopini deterdženta.
- Za rad s hladnom vodom iz vodovoda i s deterdžentima i sredstvima za njegu dostupnim na tržištu koji su prilagođeni uporabi u strojevima za pranje rublja.
- Uređaj za pranje rublja mogu koristiti djeca do 8 godina, osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima i osobe s nedostatkom iskustva, samo pod **nadzorom** ili ako su **upućene** od strane odgovorne osobe.



- Obratiti pozornost na sigurnosne upute na Stranici 5!
- Ne ostavljati pokraj stroja djecu bez nadzora!
- Djeca se ne smiju igrati sa uređajem!
- Djeca ne smiju obavljati poslove čišćenja i održavanje bez nadzora!
- Kućne ljubimce držati na sigurnoj udaljenosti od perilice rublja.

## Priprema



Ispravna instalacija u skladu s posebnim uputama za instalaciju.



### Provjerite stroj

- Nikada nemojte uključivati oštećeni stroj!
- Raspitajte se kod službe postprodaje!



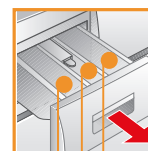
### Ukopčajte mrežni utikač



Samo suhim rukama! Utikač hvatajte isključivo za njegovo kućište!



### Otvorite slavinu



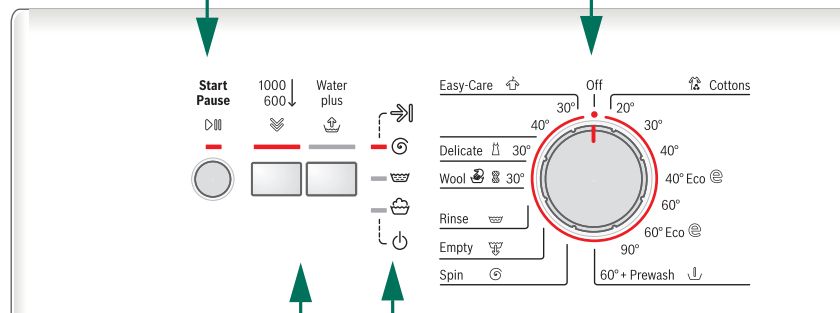
### Start/Pause (start/stanka)

Za pokretanje/stanku ciklusa pranja



### Gumb za odabir programa

Služi za uključivanje i isključivanje stroja te odabir programa. Moguće ga je okretati u oba smjera



### Dodatne funkcije

Ako je potrebno, za upotrebu pored određenih programa

### Kontrolna svjetla

Označavaju status perilice

**Pretinac II:** Deterdžent za glavno pranje, omekšivač vode, bjelilo, sredstvo za uklanjanje mrlja

**Pretinac** ☼: Omekšivač rublja, sredstvo za impregniranje, štirkica

**Pretinac I:** Deterdžent za pretpranje

Stroj je prije izlaska iz tvornice ispitivan. Kako biste uklonili sve ostatke vode od tog ispitivanja, prvo pranje treba obaviti **bez** rublja u perilici → stranica 5.

## Razvrstavanje i umetanje rublja

Poštujte upute proizvođača za održavanje rublja! Razvrstajte rublje u skladu s uputama na etiketama za održavanje. Razvrstajte rublje po vrsti, boji, stupnju zaprljanja i temperaturi. Ne prekoračujte najveću dopuštenu količinu rublja → stranica 7. Poštujte upute iz poglavlja Važne informacije → stranica 5! U stroj zajedno umetnite manje i veće odjevne predmete za pranje!

## Zatvorite vrata na perilici

Pazite da vam između vrata i gumene brtve ne ostanu zaglavljani odjevni predmeti.

## Dodavanje deterdženta i sredstva za njegu

Dodajte odgovarajuću količinu u skladu s: količinom rublja, stupnjem zaprljanja, tvrdoćom vode (pitajte vaše vodoopskrbno poduzeće) i uputama proizvođača. Ulijte tekući deterdžent u odgovarajući dozator. Za vrijeme rada stroja: budite pažljivi prilikom otvaranja ladice za deterdžent!

**!** Razrijedite viskozni omekšivač rublja i balzam za njegu rublja s malo vode. Time sprječavate začepljenja.

## Namjestite program

Detaljne informacije o programu potražite u pregledu programa → stranica 7.

## Odaberite dodatne funkcije

Dotadne informacije o funkcijama potražite u uputama za funkcije → stranica 6.

## Pritisnite gumb Start/Pause (start/stanka)

Program se pokreće.

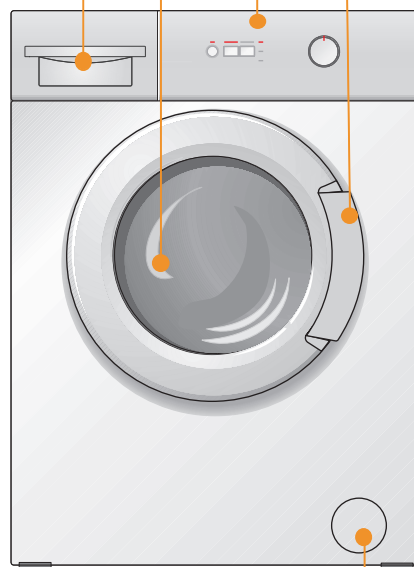
# Pranje

Ladica za deterdžent s dozatorom II, ⌘, I

Bubanj

Upravljačka ploča

Kvaka na vratima



Poklopac za održavanje

## 10 Vađenje rublja iz perilice

Otvorite vrata perilice i izvadite rublje. Ostavite vrata i ladicu za deterdžent otvorenim kako bi se osušila unutrašnjost stroja.

## 9 Zatvorite slavinu

## 8 Isključite

Postavite gumb za odabir programa na **Off (isključeno)**.

## 7 Program je završen kada ...

Kontrolno svjetlo (kraj trepće).

## Promjena programa ...

Ako ste pogreškom odabrali krivi program:

- okrenite gumb za odabir programa na novi odabrani program.
- Po potrebi odaberite dodatne funkcije.
- Pritisnite gumb **Start/Pause** (start/stanka) i pokrenut će se novi program.

## ... ili prekid programa

Ako želite prekinuti program:

- Okrenite gumb za odabir programa u položaj **Empty** (prazno) ili **Spin** (centrifugiranje).
- Pritisnite gumb **Start/Pause** (start/stanka).
- Izvadite rublje nakon centrifugiranja.



## Sigurnosne upute

– Pročitajte upute za rukovanje i za instaliranje, kao i sve ostale obavijesti priložene perilici, i postupajte u skladu s njima.

– Sačuvajte dokumentaciju za kasniju uporabu.

**Opasnost od strujnog udara**

- Nikad nemojte iskopčavati mrežni utikač povlačenjem za strujni kabel.
- Nikad nemojte ukopčavati/iskopčavati mrežni utikač vlažnim rukama.
- Provjerite je li kabel priključen u utičnicu koja je pravilno uzemljena.

**Smrtna opasnost** Strojevi koji su došli do kraja svog životnog vijeka:

- Izvucite mrežni utikač.
- Odrežite strujni kabel i odložite ga zajedno s utikačem.
- Onesposobite bravu na vratima perilice. Time izbjegavate opasnost za djecu da se zatvore u stroju i time ugroze svoj život.

**Opasnost od gušenja**

- Čuvajte ambalažu, plastične cerade i dijelove pakiranja izvan dosega djece.

**Opasnost od gušenja**

- Čuvajte deterdžente i sredstva za njegu rublja izvan dosega djece.

**Opasnost od eksplozije**

- Ako se perilica napuni rubljem koje je prethodno tretirano sredstvima za čišćenje koja sadrže otapala, na primjer sredstvima za uklanjanje mrlja ili otapalima za čišćenje, pojavljuje se opasnost od eksplozije. Takvo rublje prije stavljanja u perilicu dobro isperite.

**Opasnost od ozljeda**

- Vrata perilice se mogu jako zagrijati.
- Budite oprezni prilikom izbacivanja vruće otopine deterdženta.
- Nemojte se penjati na perilicu.
- Nemojte se naslanjati na vrata perilice dok su otvorena.
- Provjerite je li čep pumpe zavijen dok stroj radi kako biste izbjegli curenje vode i dodirivanje dijelova pumpe dok rade.



## Važne informacije



### Pripremanje/zaštita rublja i stroja

- Iščekajte pijesak iz džepova i s ovratnika i manšeta.
- Provjerite da nema metalnih predmeta (spajalice, itd.).
- Hlače, pletenu odjeću i tekstil, npr. džempere, majice ili pulovere okrenite naopačke.
- Perite osjetljive dijelove rublja u mrežici/vrećici (najlonke, zastori, grudnjaci sa žicom).
- Zatvorite patentne zatvarače, gumbe/zatvarače na jastučnicama/jastucima.
- Skinite vodilice zavjesa ili stavite u mrežicu/vrećicu.



### Rublje s različitim stupnjem zaprljanja

Blago		Perite nove komade rublja zasebno. Nemojte koristiti pretpranje.
		Ukoliko je potrebno, prethodno obradite mrlje. Odaberite program + <b>Prewash</b> ↓ 60 °C (pretpranje).
Veliko zaprljanje		Napunite manje rublja u perilicu. Odaberite program + <b>Prewash</b> ↓ 60 °C (pretpranje).



### Prije prvog pranja rublja

Nemojte staviti rublje u perilicu. Otvorite slavinu, napunite otprilike 1 litru vode i zatim ulijte ½ čašice deterdženta u dozator II. Odaberite program **Easy-Care** ↑ 40 °C (program za rublje koje se lako održava) i pritisnite **Start/Pause** ▷|| (start/stanka).

Na kraju programa okrenite gumb za odabir programa u položaj **Off (isključeno)**.

## Dodatne funkcije

**Gumbi za dodatne funkcije** Ako je potrebno, za upotrebu pored određenih programa



Brzinu centrifugiranja možete namjestiti prije pokretanja programa ili za vrijeme rada odabranog programa. Učinak ovisi o tijeku programa. Maksimalna brzina centrifugiranja koja se može odabrati ovisi o modelu stroja i tome koji je program trenutno odabran.

**Water plus (više vode)** ↑

Povišena razina vode i produljeno vrijeme pranja. Za područja s vrlo mekom vodom ili za daljnje poboljšanje rezultata ispiranja.

**Kontrolna svjetla**

Označavaju status programa

Ⓢ (centrifugiranje), Ⓢ (ispiranje), Ⓢ (pranje) pali se kada je pritisnut gumb **Start/Pause** ▷|| (**start/stanka**) i kada određeni program radi.

Ⓢ (spremno za rad) trepće: program je odabran.

⇒|| (kraj) trepće: odabrani program je završio.

Ako trepću dva kontrolna svjetla: došlo je do pogreške u radu.

## Vrijednosti potrošnje

Program	Količina punjenja	Potrošnja struje ***	Voda ***	Trajanje programa ***
Cottons ↑ 20 °C (program za pranje pamučnog rublja)	4,5 kg	0,20 kWh	54 l	1¼ h
Cottons ↑ 40 °C Eco (program za pranje pamučnog rublja) *	4,5 kg	0,51 kWh	54 l	1¼ h
Cottons ↑ 60 °C (program za pranje pamučnog rublja)	4,5 kg	0,94 kWh	54 l	2 h
Cottons ↑ 90 °C (program za pranje pamučnog rublja)	4,5 kg	1,45 kWh	59 l	2 h
Easy-Care ↑ 40 °C (program za rublje koje se lako održava) *	2,5 kg	0,44 kWh	51 l	1¼ h
Delicate ↑ 30 °C (program za pranje osjetljivog rublja)	2,0 kg	0,24 kWh	49 l	¾ h
Wool Ⓢ 30 °C (program za vunu)	2,0 kg	0,14 kWh	39 l	1 h

\* Postavka programa za ispitivanje u skladu s važećim standardom EN60456. Napomena za poredbeno ispitivanje: za provjeravanje ispitnih programa, perite navedenu količinu punjenja uz maksimalnu brzinu centrifugiranja.

Program	Količina punjenja	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja vode
Cottons ↑ 40 °C Eco/60 °C Eco (program za pamučno rublje) **	4,5/2,25kg	155 kWh	8900 l

\*\* Podešavanje programa za ispitivanje i oznaku energije prema direktivi 2010/30/EU sa hladnom vodom (15 °C).

\*\*\* Vrijednosti odstupaju od navedenih ovisno o tlaku i tvrdoći vode, ulaznoj vrijednosti temperature, temperaturi okoline, vrsti, količini i zaprljanosti rublja, o tome koji se deterdžent upotrebljava te o promjeni napona napajanja i odabranim dodatnim funkcijama.

Programi	°C	najveća dopuštena vrsta rublja	Vrsta rublja	Pretnac*	Water plus (više vode)
Cottons (program za pamučno rublje)	20, 30, 40, 60, 90	4,5	Otporne tkanine, pamučne ili lanene tkanine za iskuhavanje	● ○	✓
Cottons (program za pamučno rublje) Eco	40, 60	4,5	Tkanine otporne na habanje, pamučne ili lanene	● ○	✓
Cottons (program za pamučno rublje)  + Prewash ↓ (prepra-nje)	60	4,5	Intenzivni program za npr. pamučne ili lanene tkanine za iskuhavanje	● ○ ●	✓
Easy-Care (program za rublje koje se lako održava)	30, 40	2,5	Tkanine lake za njegu od pamuka, lana, sintetičke ili mješovite tkanine	● ○	✓
Delicate  (program za osjetljivo rublje)	30	2,0	Za osjetljive tkanine koje se može prati, npr. od svile, satena, sintetičke ili mješovite tkanine	● ○	✓
Wool  (program za vunu)	30	2,0	Za ručno i strojno periv materijal od vune ili dijelova koji sadrže vunu, npr. od kašmira, mohera ili angore. Pogodan i za ručno perivu svilu	● ○	✓
Rinse (ispiranje)					✓
Empty  (pražnjenje)					
Spin  (centrifugiranje)					✓

\* ● : Obavezno; ○ : opcijnski.

Za daljnje obavijesti i izbor naših proizvoda otvorite našu internetsku stranicu: <http://www.bosch-home.com> ili se obratite našim centrima službe za podršku

Robert Bosch Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Str. 34  
D-81739 Munich/Germany

WLX20062BY

9000887335  
0313

## Čišćenje i njega



- Opasnost od strujnog udara! Izvucite mrežni utikač!
- Opasnost od eksplozije! Ne koristite otapala!



### Čišćenje kućišta stroja, upravljačke ploče

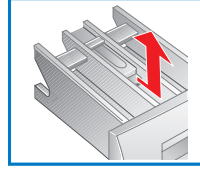
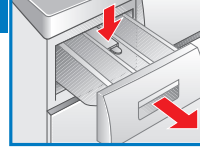
- Obrišite mekom, vlažnom krpom.
- Ne upotrebljavajte abrazivne deterdžente.
- Odmah uklonite sve ostatke sredstva za čišćenje.
- Nemojte čistiti stroj vodenim mlazom pod tlakom.



### Očistite ladicu za deterdžent ...

... ako sadrži ostatke deterdženta ili omekšivača rublja.

1. Izvucite, pritisnite umetak i u potpunosti izvadite ladicu.
2. Izvadite umetak: Prstom pritisnite umetak prema gore.
3. Očistite dozator deterdženta i umetak tekućom vodom i četkom.
4. Ponovno postavite umetak i osigurajte ga na njegovom mjestu.
5. Umetnite ladicu za deterdžent.



Ostavite otvorenu ladicu za deterdžent tako da preostala voda može ishlapati.



### Bubanj

Ostavite vrata perilice otvorena kako bi se osušio bubanj.

U slučaju mrlja od hrđe – koristite sredstvo za čišćenje koje ne sadrži klor, nemojte koristiti čeličnu vunu.



### Otapanje kamenca *Bez rublja u stroju!*

Do toga ne bi smjelo doći ako se deterdžent ispravno stavlja. Međutim, poštuju te upute proizvođača sredstva za uklanjanje kamenca.



### Zaštita od smrzavanja

Ako se perilica rublja nalazi u prostoriji koja je izložena vrlo niskim temperaturama na kojima dolazi do smrzavanja, sva zaostala voda u pumpi i crijevu za dovod vode mora se ispustiti nakon svake upotrebe stroja.

- Ispuštanje vode iz pumpe → *Stranica 9 Pumpa za sapunicu*
  - Ispuštanje vode iz crijeva za dovod vode:
1. Zatvorite slavinu.
  2. Odvijte crijevo sa slavine i skinite ga s poledine stroja, ispustite zaostalu vodu iz dovodnog crijeva.
  3. Prije sljedećeg pranja crijevo zavijte nazad na slavinu i provjerite ima li curenja.

# Čišćenje i njega

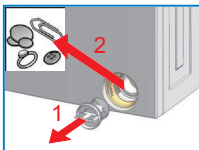
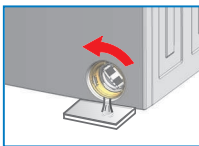
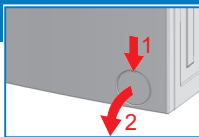


- Opasnost od opekotina! Počekaite da se ohladi otopina deterdženta!
- Zatvorite slavinu!

## Pumpa za sapunicu

– Postavite gumb za odabir programa u položaj **Off** (isključeno), iskopčajte mrežni utikač.

1. Otvorite i skinite poklopac za održavanje.
2. Pažljivo odvijte poklopac pumpe - nemojte ga do kraja skinuti.
3. Ispustite vodu u plitku posudu (ostatak neka upije krpa za pod). Ponavljajte ovu radnju sve dok ne ispuštite svu vodu.
4. Skinite poklopac pumpe. Uklonite sva strana tijela/dlake iz unutrašnjosti pumpe.
5. Očistite unutrašnjost, navoj poklopca pumpe i kućište pumpe (propeler ventilatora u pumpi za sapunicu mora se slobodno okretati).
6. Ponovno postavite poklopac pumpe i dobro ga zavijte.
7. Umetnite poklopac za održavanje i zatvorite ga.



Kako biste spriječili da neiskorišteni deterdžent otječe u odvod tijekom idućeg pranja: ulijte 1 litru vode u dozator **II** i pokrenite program **Spin** (centrifugiranje).

## Sito u dovodnom crijevu

### Smanjite tlak vode u dovodnom crijevu.

1. Zatvorite slavinu.
2. Odaberite bilo koji program (osim programa **Spin** (centrifugiranje) i **Empty** (pražnjenje)).
3. Pritisnite gumb **Start/Pause** (start/stanka). Ostavite program da radi otprilike 40 sekunda.
4. Postavite gumb za odabir programa u položaj **Off** (isključeno). Izvucite mrežni utikač.

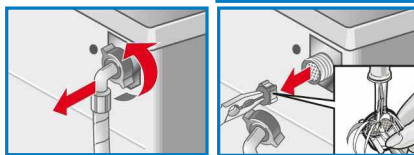
### Čišćenje sita:

1. Skinite crijevo sa slavine. Očistite filtar malenom četkom.

ili

Skinite crijevo sa stražnjeg dijela stroja. Kliještima skinite filtar i očistite ga.

2. Ponovno spojite crijevo i provjerite ima li curenja.



# Tehničke specifikacije



a= 600 mm  
b= 400 mm  
c= 850 mm

Neto težina: 60 kg

# Služba za korisnike

- Prije pozivanja službe za korisnike, provjerite jeste li pokušali sve za samostalno uklanjanje pogrešaka → stranica 11 Što učiniti ako...
- Ako vam je potreban savjet, čak i u trajanju jamstvenog roka, morat ćete snositi troškove poziva.
- Kontaktne podatke za sve države naći ćete u priloženom popisu služba za podršku
- Prilikom pozivanja službe za korisnike navedite sljedeće detalje: adresa, broj telefona, opis pogreške, datum kupnje, broj proizvoda (E-Nr.) i proizvodni broj (FD) stroja kako biste spriječili nepotrebne dodatne pozive. Tako ćete uštedjeti na dodatnim troškovima.

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Broj proizvoda












Proizvodni broj

Gore navedeni proizvodi nalaze se na nazivnoj pločici na okviru otvora vrata i na stražnjoj strani na stroju.

### Pouzđajte se u stručno znanje proizvođača. Obratite nam se.

Tako možete biti sigurni da će popravak izvršiti kvalificirani servisni tehničari uz upotrebu originalnih rezervnih dijelova.

# Što učiniti ako ...

● Istječe voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Učvrstite/vratite odvodno crijevo.</li> <li>– Zategnite vijčani spoj na dovodnom crijevu.</li> </ul>
● Voda ne utječe. Perilica ne uzima deterdžent. Kontrolna svjetla  (spremno za rad) i  (kraj) trepću.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Slavina nije otvorena?</li> <li>– Filtar je začepljen? Očistite filtara → <i>Stranica 9</i>.</li> <li>– Crijevo za dovod vode je uvrnuto ili blokirano?</li> </ul>
● Vrata na perilici se ne mogu otvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Aktivirana je sigurnosna funkcija. Je li zaustavljen program?</li> <li>– Ima vode u bubnju? Odaberite program <b>Spin</b>  (centrifugiranje) ili <b>Empty</b>  (pražnjenje).</li> </ul>
● Program se ne pokreće. Kontrolna svjetla  (spremno za rad) i  (ispiranje) trepću.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Niste pritisnuli gumb <b>Start/Pause</b>  (start/stanka).</li> <li>– Vrata perilice rublja nisu dobro zatvorena.</li> </ul>
● Otopina deterdženta nije potpuno izbačena. Kontrolna svjetla  (ispiranje) i  (kraj) trepću.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Očistite pumpu za sapunicu → <i>Stranica 9</i>.</li> <li>– Očistite odvodnu cijev i/ili odvodno crijevo.</li> </ul>
● Nije moguće uključivanje dodatne funkcije za odabrani program.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Može li se odabrati dodatna funkcija? → <i>Stranica 7</i>, pregled programa.</li> </ul>
● Voda u bubnju se ne vidi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Nije pogreška - voda je ispod vidljivog dijela.</li> </ul>
● Ciklus centrifugiranja pokrenut je nekoliko puta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Nije pogreška - sustav za otkrivanje neuravnoteženog opterećenja neutralizira neuravnoteženost.</li> </ul>
● Deterdžent u komori I nije ispran vodom.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Nije odabran program + <b>Prewash</b>  <b>60 °C</b> (pretpranje)?</li> </ul>
● Ostaci deterdženta u dozatoru za deterdžent	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Deterdžent je vlažan ili grudast, očistite dozator za deterdžent → <i>Stranica 8</i>.</li> <li>– Upotrijebite pomoć za doziranje za tekući deterdžent.</li> </ul>
● Iz ladice za deterdžent izlazi pjena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Upotrijebili ste previše deterdženta? Pomiješajte 1 žličicu omekšivača za rublje s ½ litre vode i ulijte u ladicu za deterdžent u dozator II.</li> <li>– Smanjite dozu deterdženta za idući ciklus pranja.</li> </ul>
● Prejaka buka, vibracije i "plesanje" za vrijeme centrifugiranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Je li nožica stroja fiksirana? Učvrstite nožicu stroja → <i>Upute za postavljanje</i>.</li> <li>– Je li skinut vijak za transport? Skinite vijak za transport → <i>Upute za postavljanje</i>.</li> </ul>
● Kontrolna svjetla ne rade dok stroj radi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Strujni kvar?</li> <li>– Iskočila je zaštitna sklopka? Uključite zaštitnu sklopku/promijenite osigurač.</li> <li>– Ako se pogreška ponavlja, obratite se službi za korisnike.</li> </ul>
● Tijek programa traje dulje nego obično	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Nije pogreška - sustav za otkrivanje neuravnoteženog opterećenja neutralizira neuravnoteženost ponovnim raspoređivanjem rublja.</li> <li>– Nije pogreška - uključen je sustav za otkrivanje pjene.</li> </ul>
● Ostatci deterdženta na rublju	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ponekad deterdženti bez fosfata sadrže ostatke koji se ne mogu otopiti u vodi.</li> <li>– Odaberite <b>Rinse</b>  (ispiranje) ili iščetkajte rublje nakon pranja.</li> </ul>
● Nezadovoljavajući rezultat nakon pranja	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zaprljanje je veće od očekivanog? Odaberite prikladan program ili smanjite količinu rublja.</li> <li>– Stavili ste premalo deterdženta?</li> </ul>
● Ako ne možete sami otkloniti pogrešku ili ako je potreban popravak:	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Postavite gumb za odabir programa u položaj <b>Off (isključeno)</b> i iskopčajte mrežni utikač iz utičnice.</li> <li>– Zatvorite slavinu i nazovite službu za korisnike.</li> </ul>



Perilica

WLX20062BY



**BOSCH**

hr Upute za rukovanje